

ہند نبوی کی ابتدائی ہمیں

حرکات، مسائل اور مقاصد

تعلیقات و حواشی

(۸)

از جناب ڈاکٹر محمد حسین مظہر صدیقی استاد شعبہ تاریخ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ

- ۱۔ محمد بن اسحاق (متولد ۸۵ھ - مدینہ / متوفی ۱۵۱ھ - بغداد)
- ۲۔ محمد بن عمر واقدی (متولد ۱۳۲ھ - مدینہ / متوفی ۲۰۶ھ - بغداد)
- ۳۔ اسلامی تاریخ نویسی کے لئے ملاحظہ کیجئے : ۱۔ اے، گلیوم (A. Guillaume) کا مقدمہ برسیرت رسول اللہ از ابن اسحاق، انگریزی ترجمہ، لندن ۱۹۵۵ء،
x تا x: *Historians of the Middle East*، مرتبہ برنارڈ
لوئس اور پی ایم ہولٹ (Bernard Luis & P.M. Holt)، لندن ۱۹۶۴ء،
خاص کر مضامین مونٹگری واٹ، عبدالعزیز دوی، روزنٹھال وغیرہ؛ مارگولیتھ
Lectures on Arabic Historians (D.S. Margoliotz)
ملکتہ ۱۹۳۳ء؛ روزنٹھال (F. Rosenthal) *History of Muslim*
Historiography، لندن ۱۹۵۲ء، خاص شروع کے صفحہ ۱-۱؛ نثار احمد فاروقی

Early Muslim Historiography، دہلی ۱۹۷۹ء، جوزف ہورووٹس
 The Earliest Biographies of the Prophet and their Biographers (Joseph Horowitz)
 اسلامک کلچر، حیدرآباد دکن
 ۱۹۷۷-۷۸ء اور اس کا اردو ترجمہ سیرت نبوی کی ابتدائی کتابیں اور ان کے مؤلفین،
 ادارہ ادبیات دہلی، ۱۹۷۷ء، خاص کر شروع کے صفحات۔ اول صفحہ ۵۳۵-۵۳۶،
 دوم صفحہ ۲۲-۵۳ وغیرہ۔ جواد علی، "موارد التاريخ الطبری"، مجلہ مجمع علمی العراقي، بغداد
 عراق ۱۹۵۳ء...؛ اور اس کا اردو ترجمہ از نثار احمد فاروقی، دہلی ۱۹۸۰ء، جلد شش
 نرائن سرکار، History of History Writing in Medieval India، کلکتہ ۱۹۷۷ء، باب دوم، نیند شبلی نعمانی، سیرت النبی، اعظم گڑھ ۱۹۷۶ء،
 اول صفحہ ۸۵-۱۲

۴۔ عبدالرحمن بن محمد ابن خلدون (متولد ۷۳۲ھ - توفی ۸۰۸ھ - مصر)
 ۵۔ ابن خلدون، مقدمہ، انگریزی ترجمہ فرانز روزنٹھال (Franz Rosenthal)
 جلد اول ص ۷۔

۶۔ ابن اسحاق، مذکورہ بالا ص ۲۲۱، کا ہجرت مدینہ کے بارے میں ابتدائی بیان یہاں
 ذکر کرنے کے قابل ہے۔ "جب قریش نے یہ دیکھا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے
 پاس ایک جماعت اور اصحاب جمع ہو گئے جو صرف قریش اور مکہ سے تعلق نہ
 رکھتے تھے بلکہ دوسرے علاقوں کے بھی تھے اور آپ کے اصحاب نے ہجرت کر کے ان
 سے جا ملنا شروع کر دیا تھا اور ان کو علم ہو گیا تھا کہ وہ اپنے نئے گھر میں نہ صرف بس
 گئے تھے بلکہ وہاں ان کے حامی ناصر بھی تھے تو ان کو خوف محسوس ہوا کہ رسول کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم جلد ہی ان سے جا ملیں گے کیونکہ وہ بخوبی جانتے تھے کہ آپ نے
 ان سے جنگ کرنے کا عزم مصمم کر رکھا تھا۔" آخری جملہ کس طرح ثابت کرتا ہے کہ

ابن اسحاق یا ان کے راوی کس طرح عداوتِ قریش برائے رسول سے متاثر و مغلوب تھے۔ ہجرتِ مدینہ کے وقت مکی مسلمانوں اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حاشیہ خیال میں بھی یہ بات نہ تھی کہ وہ نئے وطن میں پھونچ کر قریش کے خلاف محاذِ جنگ کھولیں گے۔ اس وقت اگر کوئی محرک تھا تو وہ قریش کے چکل سے نکلنا اور کسی مرکزِ اسلام میں امتِ مسلمہ کی تنظیم کرنا۔ ظاہر ہے کہ ہجرت کے مقاصد و محرکات کی یہ تشریح و تعبیر ابن اسحاق نے حیاتِ نبوی کے اسی دور کے پس منظر میں کی ہے۔ جب رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم قریش سے سچ مچ برسرِ پیکار تھے اور یہی سبب ہے کہ ابن اسحاق نے ابتدائی مہوں کو اسی عداوتِ قریش کے پس منظر میں دیکھا ہے۔ اسی طرح سیرِ نگار مذکور نے بیعتِ عقبہ ثانیہ کے بعد قریش اور جماعتِ انصار کے درمیان ایک گفتگو کے ضمن میں ذکر کیا ہے کہ قریشیوں کو شبہ تھا کہ اس بیعت کی منجانبہ شرط میں سے ایک یہ تھی کہ وہ قریش کے خلاف جنگ میں رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مدد کریں گے۔ ظاہر ہے کہ قریش تو اپنے شبہ کرنے میں حق بجانب ہو سکتے تھے یا ان کے الزام کو بے بنیاد قرار دیا جاسکتا تھا جیسا کہ جماعتِ اوس و خزرج کے غیر مسلموں نے کیا بھی تھا لیکن ابن اسحاق نے اس سے جو تاثر دیا ہے وہ یہ ہے کہ قریش سے جنگ کرنے کا مصمم ارادہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت سے قبل کر رکھا تھا۔ یہ تو صحیح ہے کہ اس بیعت یا معاہدے میں جنگ کی شرط شامل تھی لیکن کیا واضح طور سے قریش مراد تھے؟ یہ کہنا تاریخی حقیقت کے خلاف ہوگا۔

اس نقطہ نظر کے لئے ملاحظہ ہو: لیون کیتانی (Leone Caetani)،

Annali dell' Islam، ط ۱۹۰۵ء، جلد اول، ص ۳۲۵-۸، کارل

برکمن (Carl Bruckmann)، History of the Islamic People،

انگریزی ترجمہ از جوئل کارمینائیل (Joel Carmichael) اور موشے پرلمن
 (Moshe Perlmann) لندن ۱۹۷۹ء، ص ۲۲-۲۳، فلیپ، کے سیٹی
 (Phillip K. Hitti) 'Islam: A Way of Life' لندن ۱۹۷۷ء،
 ص ۱۵؛ 'History of the Arabs' لندن ۱۹۷۹ء، ص ۱۷-۱۸، مونٹگمری
 واٹ (Montgomery Watt) 'Muhammad At Medina' لندن ۱۹۷۸ء، ص ۲-۴؛ فرانسیسکو جبریلی (francesco Gabrieli)
 'Muhammad And the conquest of Islam'، انگریزی ترجمہ
 از ورجینا لونگ (Virginia Ruling) اور روزا منڈلٹن
 (Rosamund Linell) لندن ۱۹۷۸ء، ص ۶۸؛ ڈبلو، سی، ٹیلر
 (The History of Mohammedanism (W.C. Taylor) لندن ۱۸۴۳ء، ص ۹-۱۰؛ جی، ای، وان گرونی بام (G.E. von
 Grunebaum) 'کلاسیکل اسلام'، انگریزی ترجمہ کینیڈین واٹن
 (Katherine Watson) لندن ۱۹۷۷ء، ص ۳۵-۳۶؛ اور مونٹگمری
 واٹ (Muhammad Prophet and Statesman) لندن ۱۹۷۱ء، ص ۱۰۹-۱۰۲، نے یہ اچھوتا خیال پیش کیا ہے کہ ہجرت سے قبل رسول کریم
 صلی اللہ علیہ وسلم نے غالباً "رزیہ" کے بارے میں منصوبہ بنا لیا تھا۔ مزید یہ کہ
 "رزیہ" سے "جہاد" تک پہنچنا محض نام کی تبدیلی نہیں تھی بلکہ فوجی کارروائی کی
 نوعیت اور ماہیت میں تبدیلی آئی تھی۔ "رزیہ" محض ایک قبیلہ کی دوسرے قبیلہ پر
 تاخت کا نام تھا جبکہ جہاد میں مسلمان غیر مسلموں سے بطور جماعت یا امت نبرد آزما
 ہوئے تھے۔

۸۔ یہ نقطہ نظر زیادہ وضاحت سے مونٹگمری واٹ نے پیش کیا ہے۔ مختصر فرانسیسکو جبریلی

جولائی ۱۹۸۳ء

۹

کے یہاں بھی پایا جاتا ہے۔

۹۔ فلپ ہٹی نے اپنی تازہ ترین تصنیف ”اسلام۔ ایک طریقی حیات“ میں یہی فرض انجام دیا ہے۔

۱۰۔ ان جدید مسلم مورخین میں ممتاز حسب ذیل ہیں: محمد حمید اللہ ”عہد نبوی کے میدان جنگ“، انگریزی، حیدرآباد دکن ۱۹۷۳ء، ص ۱۲؛ محمد حسین ہیکل ”حیاء محمد“ انگریزی ترجمہ از اسماعیل رازی فاروقی، علی گڑھ طبع، غیر مورخہ، ص ۲۰۶-۲۰۰؛ شبلی نعمانی، سیرت النبی، دارالمصنفین اعظم گڑھ، طبع چہارم (غیر مورخہ)، اول ض ۳۰۹-۳۱۰، فرماتے ہیں کہ: ”کیونکہ اس جرم میں کہ انصار نے مسلمانوں کو پناہ دی ہے، قریش نے مدینہ کی بربادی کا فیصلہ کر لیا، اور اپنے قبائل متحدہ میں یہ آگ بھڑکا دی تھی، اس بنا پر آپ نے دو تدبیریں اختیار کیں، اول یہ کہ قریش کی شامی تجارت جو ان کا مایہ غرور تھی بند کر دی تاکہ وہ صلح پر مجبور ہو جائیں۔۔۔۔۔ دوسرے یہ کہ مدینہ کے قرب و جوار کے جو قبائل ہیں ان سے امن و امان کا معاہدہ ہو جائے۔“

۱۱۔ سید سلیمان ندوی، سیرت النبی، دارالمصنفین اعظم گڑھ، اول ض ۳۱۲ حوالہ ۲؛ شاہ محمد سلیمان منصور پوری، رحمۃ للعالمین، لاہور ۱۹۲۱ء، دوم، ص ۲۴۳-۲۴۵ اور ض ۴۴۳-۴۴۴؛ نیز خاکسار کی کتاب Organization of

Government Under the Prophet، ادارہ ادبیات دلی، ۱۹۸۲ء، ص ۲۳-۱۵ تفصیلات کے لئے ملاحظہ کیجئے جس میں پہلی بار یہ نقطہ نظر مفصل و مدلل پیش کیا گیا ہے۔ مکمل بحث اس مضمون میں پیش کی جا رہی ہے۔

۱۲۔ واقدی، کتاب المغازی، مرتبہ مارسدن جونز (Marsden Jones) آکسفورڈ ۱۹۶۶ء، ص ۲ اور ص ۹-۱۳۔

۱۲۔ کتاب المجر ص ۱۱ کے مطابق یہ دونوں غزوات بالترتیب جمعرات ۲ شعبان ۲۸ھ کو ینبوع اور منگل ۱۴ شعبان ۲۸ھ کو سفوان گئے تھے۔ موخر الذکر میں آپ نے قبیلہ غفار اور قبیلہ اسلم سے معاہدہ دوستی (کتاب مہاجر) نے کیا تھا۔

۱۳۔ ابن اسحاق، انگریزی مذکورہ بالا، ص ۳۸۱

۱۴۔ ابن ہشام، سیرۃ النبی، مرتبہ محمد نجی الدین عبد الحمید، قاہرہ غیر مورخہ، دوم ص ۲۲۴ اور ص ۲۲۹۔ نیز ملاحظہ کیجئے: محمد بن حبیب بغدادی (متوفی ۲۴۵ھ / ۸۵۹ء) کتاب المجر، مرتبہ ایلزہ لیختن شیتیر، حیدر آباد، حیدر آباد دکن ۱۹۲۲ء، ص ۱۱۶۔

۱۵۔ محمد بن سعد (متولد ۱۶۸ھ - بصرہ / متوفی ۲۳۰ھ - بغداد)۔

۱۶۔ احمد بن یحییٰ بن جابر بلاذری (متوفی ۲۴۹ھ - بغداد)۔

۱۷۔ واقدی، ص ۲ اور ص ۱۳؛ ابن سعد، الطبقات الکبریٰ، بیروت ۱۹۵۷ء، دوم ص ۶؛ بلاذری، انساب الاشراف، مرتبہ محمد حمید اللہ، قاہرہ ۱۹۵۹ء اول ص ۲۸۷؛ یعقوبی، تاریخ یعقوبی، بیروت ۱۹۶۰ء، دوم ص ۶۹؛ طبری، تاریخ الطبری، بیروت ۱۹۶۰ء، دوم ص ۶۹؛ طبری، مرتبہ محمد ابو الفضل ابراہیم، قاہرہ ۱۹۶۱ء، دوم ص ۱۵-۲۰؛ ابن اثیر، الکامل فی التاریخ، بیروت ۱۹۶۵ء، جلد دوم ص ۱۱۔

۱۸۔ جیمز ایف بی، جونز The Chronology of the maghazi
Bulletin of the School, - a textual survey
of oriental and African studies، یونیورسٹی آف
لندن، جلد ۱۹، حصہ دوم ۱۹۵۷ء، ص ۸۰-۲۲۵ خصوصاً ص ۲۲۵ اور ص ۲۶۰۔

جولائی ۱۹۸۳ء

۱۱

اس خیال کا اظہار بعض اور مستشرقین نے بھی کیا ہے۔ لیکن بعض مہوں کے سلسلے میں واقدی کی روایت پر ابن اسحاق کی روایت کو ترجیح دی جانی چاہئے جیسا کہ غزوہ ذوالعشرہ سے واضح ہوتا ہے۔ ایک کم معروف مورخ محمد بن حسیب بغدادی (متوفی ۲۴۵ھ) نے ان مہوں کی متعین اور مختلف تاریخیں دی ہیں، ملاحظہ ہو کتاب المجر ص ۱۱۰-۲۵۔

۱۹۔ واقدی ص ۲ اور ص ۹۔

۲۰۔ واقدی نے مہاجرین میں ابو عبیدہ بن جراح، ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ، سالم مولیٰ ابی حذیفہ، عامر بن ربیعہ، عمرو بن سراقہ، زید بن حارثہ، کنان بن حصین اور ان کے فرزند مرشد اور غلام رسول کریم النہ کے نام گنائے ہیں۔ اور انصار میں ابی بن کعب، عمارہ بن حزم، عبادہ بن صامت، عبید بن اوس، اوس بن خولی، ابو دجانہ، منذر بن عمرو، رافع بن مالک، عبد اللہ بن عمرو بن حرام، اور قطبہ بن عامر بن حدیدہ کے۔ یہ کل انیس آدمیوں کے نام ہیں جن میں سے ۹ مہاجر ہیں اور ۱۰ انصار۔ باقی ۱۱ کے نام غیر مذکور ہیں۔ اگرچہ واقدی نے واضح کر دیا ہے کہ پہلی روایت زیادہ صحیح ہے اور بدر سے پہلے کسی مہم میں کوئی انصاری شریک نہ تھا۔ اسی کو اکثر جدید و قدیم مورخین تسلیم کرتے ہیں۔ لیکن یہ خیال یا روایت صحیح نہیں ہے۔ نہ صرف قرآن بلکہ مسلمہ تاریخی حقائق سے اس کی تردید ہوتی ہے۔ ان ابتدائی مہوں میں مہاجرین کے شانہ بشانہ انصار برابر کے شریک و سہم تھے۔ البتہ یہ عین ممکن ہے کہ بعض بہت ہی مختصر سرایا میں جیسے سریہ نخلہ اور سریہ خرار میں وہ شریک نہ رہے ہوں۔ بعض مستشرقین نے بھی یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ابتدائی مہوں میں انصار کے برابر کے شریک و سہم تھے ملاحظہ ہو: واٹ، محمد مدینہ میں ص ۲-۳۔ لیکن ابھی تک اس موضوع پر کوئی خاص تحقیقی کام نہیں ہوا ہے۔

۲۱۔ واقدی، ص ۹۔ مجدی بن عمرو جہنی کے لئے ملاحظہ کیجئے : مذکورہ بالا۔
نیز دیکھئے کتاب البحر، ص ۱۱۶ جس کے مطابق روانگی نصف ربیع الاول کو اور
والپی آخر ماہ میں ہوئی تھی۔

۲۲۔ ابن سعد، دوم ص ۷۔ العیص، ابن اسحاق ص ۵۸ کے مطابق، ساحلی علاقے
میں ذوالمروہ کے خطے میں قرشی شاہراہ تجارت پر واقع تھا جس پر شام کو
کارواں جایا کرتے تھے۔

۲۳۔ ابن اسحاق، ص ۲۸۱۔

۲۴۔ ابن ہشام، دوم ص ۲۳۔

۲۵۔ بلاذری، اول ص ۳۷۱۔

۲۶۔ یعقوبی، دوم ص ۶۹۔ احمد بن ابی یعقوب بن جعفر بن وہب بن واضح یعقوبی
(متوفی بعد ۳۱۰ھ۔ بغداد)

۲۷۔ ابن اثیر، اسد الغابہ، طہران ۱۳۷۷ھ، پنجم ص ۸۰-۷۹۔ عزالدین ابوالحسن
علی بن محمد بن عبدالکریم جزری (متوفی ۶۳۰ھ۔ بغداد)

۲۸۔ طبری، تاریخ، دوم ص ۲۱۲۔ ابو جعفر محمد بن جریر طبری (متولد ۲۲۴ھ۔ /
متوفی ۳۱۰ھ۔ بغداد)

۲۹۔ واقدی کا جملہ ہے : اول لواء عقدہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بعد

ان قدم المدینۃ لجمزۃ بن عبد المطلب، بعثۃ ثلاثین، اکبأ شطریں
.... قبلغوا سیف البحر، یعترض لعیر قریش طبری کا جملہ ملاحظہ

کیجئے : ونام الواقدی ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم عقد

لجمزۃ بن عبد المطلب لواء ابیص فی ثلاثین، جلا من المہاجرین

لیعترض لعیرات القریش طبری کی روایت میں نہ صرف اضافہ ہے

بلکہ اس کے اضافہ نے ایک اتفاقی واقعہ کو محرک و مقصد بنا دیا ہے۔

۳۔ طبری، تاریخ، دوم ص ۴۰۴؛ ابن اثیر، اسد الغابہ، دوم ص ۵۰۶-۴۶۶۔ العیصی کے لئے ملاحظہ کیجئے: یاقوت حموی، معجم البلدان، بیروت ۱۹۵۷ء، چہارم ص ۱۷۳۔ یاقوت نے ابن اسحاق کے بیان پر کوئی خاص اضافہ نہیں کیا ہے۔ بس اتنا کہا ہے کہ وہ ذی المروة کے نواح میں ساحل پٹی (سیف البحر) پر واقع تھا جس پر قریش شام کا سفر کیا کرتے تھے۔

۳۱۔ ٹروسی بدوی قبائل جہینہ و مزینہ وغیرہ سے انصار مدینہ کے رشتہ حلف کے لئے ملاحظہ کیجئے: خاکسار کی مذکورہ بالا کتاب، باب دوم، بحث بر قبائل جہینہ و مزینہ و دیگر مغربی بدوی قبیلے، محمد مدینہ میں، ص ۸۲-۸۴؛ اے پی کیسین ڈی پرسیول

Essai sur l'Histoire (A. P. Caussin de Perceval)

des Arabes avant l'Islamisme پیرس ۱۸۲۷ء

جلد دوم ص ۶۸۱ وغیرہ؛ محمد احمد جاد المولیٰ بک، علی محمد بجاوی اور محمد ابوالفضل ابراہیم، ایام العرب فی الجاہلیۃ، مصر ۱۹۳۲ء، ص ۸۲-۶۲۔

۳۲۔ واٹ، محمد مدینہ میں (انگریزی)، ص ۸۲-۶۲

۳۳۔ طبری، دوم ص ۴۰۴؛

۳۴۔ ابن اثیر، اسد الغابہ، دوم ص ۵۰۶-۴۶۶

۳۵۔ واٹ، محمد مدینہ میں، (انگریزی)، ص ۲-۳۔

۳۶۔ رابغ ایک وادی کا نام تھا جسے حجاج بزوار اور حنفہ غور سے پرے طے کرتے

تھے۔ ابن السکیت کا خیال ہے کہ رابغ حنفہ اور ودان کے درمیان ہے جبکہ

واقدی کا بیان ہے کہ ابوار اور حنفہ کے درمیان واقع شاہراہ پر حنفہ سے دس

میل کے فاصلہ پر ہے۔ ملاحظہ ہو معجم البلدان، سوم، ص ۱۱۔ قدید مکہ کے قریب

ایک مقام تھا۔ ملاحظہ ہو معجم البلدان چہارم ص ۳۱۳۔ معجم البلدان، دوم ص ۱۱، حنفہ کے لئے۔ مکہ اور مدینہ کے درمیان کے راستے پر اول الذکر سے چار مرحلوں پر وہ ایک بڑا گاؤں تھا۔ شامی و مصری حجاج کے وہ میقات تھا اگر وہ مدینہ سے نہ گزریں لیکن مدینہ پہنچ کر آنے والوں کے لئے ذوالحلیفہ میقات تھا۔ ساحل سے حنفہ کا فاصلہ محض تین مراحل کا ہے۔ جبکہ ساحل سمندر پر واقع مقام اقرن سے چھ میل اور مدینہ سے چھ مراحل پر واقع ہے اور غدیر فم سے محض دو میل پر۔ حنفہ مدینہ کی جانب سے مکہ کی پہلی سرحد ہے۔

۳۷۔ واقدی، ص ۱۱۔

۳۸۔ ابن اسحاق ص ۲۸۱؛ ابن ہشام، دوم ص ۲۲۲۔ نیز ملاحظہ کیجئے: کتاب المجبر، ص ۱۱۶ میں مہم کی منزل ثنیۃ المرۃ اور قائد کاروان قرشیش کا نام عکرمہ بن ابی جہل بتایا گیا ہے۔ روانگی کی تاریخ پہلی ربیع الاول اور واپسی آخر ماہ میں بتائی گئی ہے۔

۳۹۔ ابن سعد، دوم ص ۷۔

۴۰۔ انساب الاشراف، اول ص ۳۷۱۔

۴۱۔ یعقوبی، دوم ص ۶۹۔

۴۲۔ طبری، دوم، ص ۲۰۲۔

۴۳۔ معجم البلدان، اول ص ۷۹ ابوار اور وڈان مدینہ کے فرع کے نواح میں تھا اور مدینہ

سے اس کا فاصلہ تینتیس^{۳۳} میل تھا اور وہ عزور سے پرے بزوار اور حنفہ کے درمیان

واقع تھا۔ موخر الذکر مقام مکہ اور مدینہ کے درمیان واقع شاہراہ پر ایک گاؤں

تھا۔ ساحل سے وہ تین مراحل پر اور مدینہ سے چھ مراحل پر واقع تھا۔ نیز ملاحظہ کیجئے،

معجم البلدان، دوم ص ۸۵ اور ص ۱۱۱؛ سوم ص ۱۱۔ یا قوت نے ثنیۃ المرہ کی کوئی

تصریح یا وضاحت نہیں کی ہے۔

۴۴۔ خزاعہ سے قریش کے قریبی تعلقات کے لئے ملاحظہ کیجئے: ابن اسحاق ص ۹-۴۸،
 ص ۵۲؛ ابن سعد، اول ص ۹-۶۱، چہارم ص ۲۲۲، محمد بن حلیب بغدادی،
 کتاب المنہق فی اخبار قریش، مرتبہ خورشید احمد فارق، حیدر آباد دکن ۱۹۲۴ء
 ص ۱؛ انساب الاشراف، اول ص ۵-۴۹؛ ازرقی، کتاب اخبار مکہ،
 مرتبہ فرڈیننڈ و سٹنفلڈ (Ferdinand Wüstenfeld) بیروت ۱۹۶۳ء،
 ص ۶۲-۶۴ اور طبری، دوم ص ۳۳، نیز خاکسار کی کتاب مذکورہ بالا ص ۱۔ خاندان
 رسول سے معاہدہ خزاعہ کے لئے عموماً اور قریش سے تعلقات کے لئے خصوصاً
 ملاحظہ کیجئے: واٹ، محمد مدینہ میں ص ۸۲-۸۳۔

۴۵۔ یاقوت، معجم البلدان، دوم ص ۳۵، نے خزار کے بارے میں کوئی نئی بات
 نہیں کہی ہے۔ وہ حجاز میں حنفہ کے قریب ایک مقام تھا۔ مدینہ کی وادیوں میں
 سے ایک تھا اور ایک روایت کے مطابق وہ مدینہ کی وادیوں میں سے ایک چٹنہ
 تھا اور ایک اور روایت کے مطابق وہ خیبر میں ایک مقام تھا۔ ایسا معلوم
 ہوتا ہے کہ اس نام کے کئی مواضع تھے جیسا کہ ابن اسحاق کے اضافی فقرے
 ”من ارض الحجاز“ سے معلوم ہوتا ہے۔ لیکن یہ خزار ارض حجاز میں اس عام
 شاہراہ تجارت سے ہٹ کر تھا جس پر مکی کارواں شام کو جایا کرتے تھے۔ ابن اسحاق
 ص ۲۲۶ کے ہی بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ہجرت کے سفر کے دوران رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم اس مقام سے قدید سے پہلے گزرے تھے۔

۴۶۔ واقدی ص ۱۱، نیز ملاحظہ ہو کتاب المحجر ص ۱۱۶، جس کا خیال ہے کہ یہ مہم رجب کے نئے
 چاند کو دیکھ کر روانہ ہوئی تھی۔

۴۷۔ ابن سعد، دوم ص ۱۔

۴۸۔ ابن اسحاق، ص ۲۸۶، ابن ہشام، دوم ص ۲۳۸۔

۴۹۔ انساب الاشراف، اول ص ۳۷۱۔

۵۰۔ یعقوبی، دوم ص ۶۹۔

۵۱۔ طبری، تاریخ، دوم ص ۴۰۳۔

۵۲۔ واقدی، ص ۱۱-۱۲۔ نیز دیکھئے کتاب المجبر، ص ۱۱، جس کے مطابق صفر کی چند راتوں کے بعد آپ روانہ ہوئے تھے اور بنو ضمرہ سے معاہدہ کیا تھا۔ اور ماہ ربیع الاول کی پہلی تاریخ کو واپس آئے تھے۔ بغدادی نے کسی کا روان قریش کا حوالہ تک نہیں دیا ہے۔

۵۳۔ ابن سعد، دوم ص ۸۔

۵۴۔ ابن اسحاق ص ۲۸۱، ابن ہشام، دوم ص ۲۲۳-۲۲۴۔

۵۵۔ انساب الاشراف، اول ص ۲۸۷۔

۵۶۔ تاریخ یعقوبی، دوم ص ۶۶۔

۵۷۔ تاریخ طبری، دوم ص ۴۰۳ اور ص ۴۰۷۔

۵۸۔ واقدی، ص ۱۲۔ محمد بن حبیب بغدادی، کتاب المجبر، ص ۱۱، کا خیال ہے کہ بواط مدینہ سے صرف تین مراحل پر شام کے راستے میں واقع تھا۔ ۳ ربیع الآخر ۲ھ کو روانگی اور ۳ ربیع الآخر کو واپسی ہوئی تھی۔

۵۹۔ ابن سعد، دوم ص ۹-۸۔

۶۰۔ انساب الاشراف، اول ص ۲۸۷۔

۶۱۔ تاریخ یعقوبی، دوم ص ۶۶۔

۶۲۔ تاریخ طبری، دوم ص ۴۰۷۔

۶۳۔ ابن اسحاق، ص ۲۸۵؛ ابن ہشام، دوم ص ۲۳۸۔

۶۴۔ ابن سعد کے بیان کی تائید یا قوت سے بھی ہوتی ہے۔ ملاحظہ ہو معجم البلدان

اول ص ۵۰۳۔

۴۵۔ معجم البلدان، دوم ص ۱۵۸، کی ایک روایت کے مطابق مکہ کو جانے والے راستہ پر مدینہ کے فوارح میں واقع تھا۔

۴۶۔ واقدی، ص ۱۲۔

۴۷۔ ابن سعد، دوم ص ۹۔ نیز ملاحظہ ہو ابن اسحاق ص ۳۸۶؛ بغدادی، کتاب المجبر، ص ۱۱، اس کو محض غزوہ بدر اولیٰ کہتا ہے اور صفوان کا ذکر نہیں کرتا۔

۴۸۔ انساب الاشراف، اول ص ۲۸۷۔

۴۹۔ تاریخ یعقوبی، دوم ص ۶۶۔

۵۰۔ تاریخ طبری، دوم ص ۴۰۴۔

۵۱۔ ابن اسحاق، ص ۲۸۶؛ ابن ہشام، دوم ص ۲۳۸۔ نیز دیکھئے کتاب المجبر، ص ۱۱، جس کے مطابق دو شنبہ ۱۲ جمادی الاخریٰ ۳۰ھ کو غزوہ کی روانگی ہوئی اور اس ماہ کی چند راتیں باقی بچی تھیں کہ واپسی ہوئی۔

۵۲۔ واٹ، محمد مدینہ میں، ص ۴۔ تعجب ہے کہ واٹ نے کوز فہری کو پڑوسی علاقے کا ایک لیٹر ثابت کرنے کی کوشش کی ہے جبکہ ان کا تعلق قریش کے خاندان بنی فہر سے تھا۔ گویا کہ جارحیت کا آغاز قریش کی طرف سے ہوا تھا۔ ملاحظہ ہو اصابہ، سوم ص ۲۰۱ شبلی نعمانی، سیرۃ النبی، اول ۳۱۲، رحمۃ للعالمین، دوم ص ۱۵-۱۱۳۔

۵۳۔ واقدی، ص ۱۳-۱۲۔ نیز ملاحظہ ہو کتاب المجبر ص ۱۱، جس کا بیان ہے کہ یکم جمادی الاولیٰ کو روانگی اور ۲۲ جمادی الآخرہ کو واپسی ہوئی۔ اس میں بنو بکر اور اس کے ضمری حلیفوں سے معاہدہ ہوا۔ بغدادی نے اس میں بھی کسی کاڑان قریش کا حوالہ نہیں دیا ہے۔

۷۴۔ ابن سعد، دوم ض ۱-۹۔

۷۵۔ انساب الاشراف، اول ص ۲۸۷۔

۷۶۔ ابن اسحاق ص ۲۸۵۔

۷۷۔ ابن ہشام، دوم ص ۳۳۲۔

۷۸۔ تاریخ یعقوبی، دوم ص ۶۶۔

۷۹۔ تاریخ طبری، دوم ض ۱-۲۰۹۔

۸۰۔ واقدی ض ۲-۱۹ اور ص ۲۸۔

۸۱۔ تاریخ طبری، دوم ص ۴۲۱۔

۸۲۔ واقدی ض ۲-۱۹، ابن سعد، دوم ص ۱۳-۱۲۔

۸۳۔ ابن اسحاق ص ۲۸۹؛ ابن ہشام، دوم ص ۲۲۴۔ مؤخر الذکر نے اول الذکر کی

روایت کو یوں شروع کیا ہے: ”لما سمع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بأبی سفیان مُقبلاً من الشام ندب المسلمین الیہم۔۔۔۔۔“

۸۴۔ واقدی، ص ۲۸۔

۸۵۔ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت طلحہ بن عبید اللہ تمیمی اور سعید بن زید عدوی

کو کاروان قریش کی خبر لا۔ نے بھیجا تھا۔ واقدی ص ۵ اور ابن سعد دوم ص ۱۱ کے

مطابق ۱۲ رمضان ۲؎ بروز ہفتہ بدر کے لئے روانہ ہونے سے پہلے رسول

کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان دونوں جاسوسوں کو دس دن پہلے یعنی ۲ رمضان

کو بھیجا تھا۔ ان دونوں نے قبیلہ جہینہ کے ایک سردار کے گھر قیام کیا تھا اور

چھپ کر معلومات فراہم کی تھیں۔ حتیٰ کہ جہنی سردار نے کارواں والوں کو ان کے

بارے میں کچھ نہیں بتایا تھا۔ ملاحظہ ہو: واقدی ض ۲-۱۹؛ ابن سعد، دوم

ص ۱۱-۱۲ طبری، دوم ص ۴۱۷، اسعد الغابہ، دوم ص ۳۰۶ اور سوم ص ۵۹۔

جولائی ۱۹۸۳ء

ابن ہشام اور محمد بن حبیب بغدادی کا خیال ہے کہ آپ بدر کے لئے ۸ ربیع الثانی
روانہ ہوئے تھے۔ ملاحظہ ہو ابن اسحاق ص ۳۸ اور کتاب المجرب ص ۱۱۱۔ اول الذکر
کے مطابق دن دوشنبہ تھا اور سو خرا ذکر کے مطابق بدھ۔

۸۶۔ مآخذ نے اس سلسلہ میں جو تفصیلات فراہم کی ہیں وہ فوجی حکمت عملی کے اعتبار سے
بہت اہم ہیں اور ان سے فریقین کی دوراندیشی، منصوبہ بندی اور دقت نظر کا
بخوبی اندازہ ہوتا ہے۔ بدر کے قریب پہونچنے کے بعد رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم
اپنے ایک ساتھی کے ساتھ قریش کی خبر لانے کے لئے روانہ ہوئے اور راہ میں
ایک بوڑھے بدو سے دریافت حال کیا۔ اس نے فریقین کی اپنے مقام سے رانگی
کی خبروں کی بنیاد پر ان کے موجودہ جائے قیام کی بالکل صحیح تعیین کی تھی۔ مگر اس سے
زیادہ اہم اور دل چسپ آپ کے دو جاسوسوں کا واقعہ ہے جن کو آپ نے بدر جا کر
خبر لانے کو کہا تھا۔ یہ دونوں جاسوس حضرات بسبس اور عدی (جو دونوں قبیلہ
جہینہ کے تھے) بدر پہونچے اور وہاں دو بدوی باندیوں کو کاروان قریش کے بدر
پہونچنے کی تاریخ کے بارے میں گفتگو سن کر اس نتیجے پر پہونچا کہ اسی دن یا دوسرے
دن کاروان قریش وہاں پہونچنے والا ہے۔ ان دونوں نے یہ خبر واپس آ کر رسول
کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو دی۔ اس کے کچھ دیر بعد ابوسفیان بن حرب، کاروان قریش
کے سربراہ، اسی جگہ پہونچے اور وہاں کے کنوئیں پر موجود مجدی بن عمرو جہنی سے پوچھا
کہ کیا اس نے کوئی غیر معمولی بات دیکھی ہے۔ ابوسفیان اپنے کارواں سے آگے
نکل آئے تھے تاکہ مدینہ کے مسلمانوں کے بارے میں سنی ہوئی خبروں کی تصدیق
کر سکیں اور مجدی بن عمرو جہنی اس وقت بھی کنوئیں پر موجود تھے جب دونوں مسلمان
جاسوسوں نے وہاں سے پانی لیا تھا۔ بہر حال جیسے ہی جہنی سردار نے ابوسفیان کو
کو بتایا کہ صرف دو سوار آئے تھے اور انھوں نے مشک میں پانی بھرا تھا ابوسفیان

کے کان کھڑے ہوئے اور فوراً اس جگہ پہنچے جہاں دونوں جاسوس رکے تھے۔ وہاں آکر انھوں نے ان کے فضلہ کو چیر کر دیکھا اور اس میں مدینہ کی کھجوروں کی گٹھلیاں پائیں اور سمجھ گئے کہ دشمن جاسوس تھے۔ وہ فوراً اپنے کاررواں کی طرف واپس ہوئے اور اس کا راستہ بدل دیا۔ معمول کی شاہراہ سے ہٹ کر انھوں نے ساحلی پٹی کا رخ کیا اور بدر سے بائیں طرف کترا کر نکل کر برق رفتاری سے نکل گئے۔

ملاحظہ کیجئے: ابن اسحاق ص ۹۵-۲۹۴؛ واقدی، ص ۲۲؛ ابن سعد، دوم ص ۱۲؛ طبری، دوم ص ۳۳۳ اور ص ۴۳۴؛ ابن خلدون، تاریخ، ص ۴۴۹؛ اسد الغابہ، اول ص ۱۷۸-۹۔

۸۷۔ ایضاً۔

۸۸۔ کتاب المجبر، ص ۱۱، نے روانگی اور واپسی دونوں کی قطعی تاریخیں دی ہیں۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس غزوہ میں تقریباً ایک ماہ اکیس دن لگے تھے۔ بالواسطہ ابن اسحاق کی تائید کرتی ہے۔

۸۹۔ ابن اسحاق ص ۲۸۹؛ طبری، تاریخ، دوم ص ۴۲۱؛ نیز، بحوالہ ابن اسحاق ص ۴۲۴۔

۹۰۔ واقدی ص ۲۸۔

(جاری)